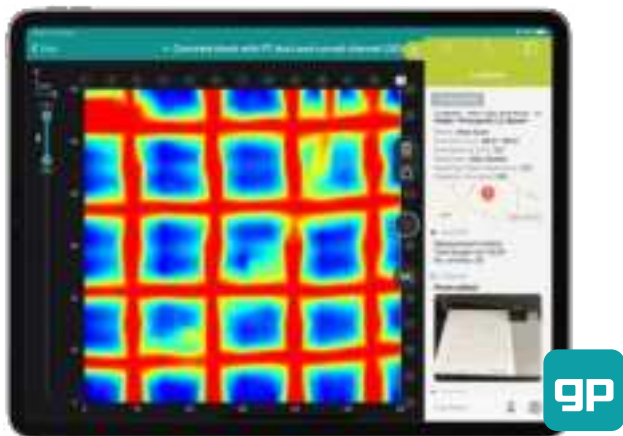




GPR

Quick Start Guide & Product Certificates

Kurzanleitung & Produktzertifikate

Guide de Prise en Main & Certificats de produits

Guida Breve & Certificati di prodotto

Guía de Inicio Rápido & Certificados del producto

Guia de Início Rápido & Certificados do produto

КрКраткое руководство & Сертификаты продукта

クイックスタートガイド & 製品証明書

快速入门指南 & 产品证书

빠른 시작 안내서 & 제품 인증서

Proceq GP8100

K



Proceq GP8000 & GP8000 Lite

L



M



Proceq GP8800

N

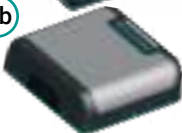


Oa



Ni-MH

Ob



Li-ion

P



Q



R



S



T



U



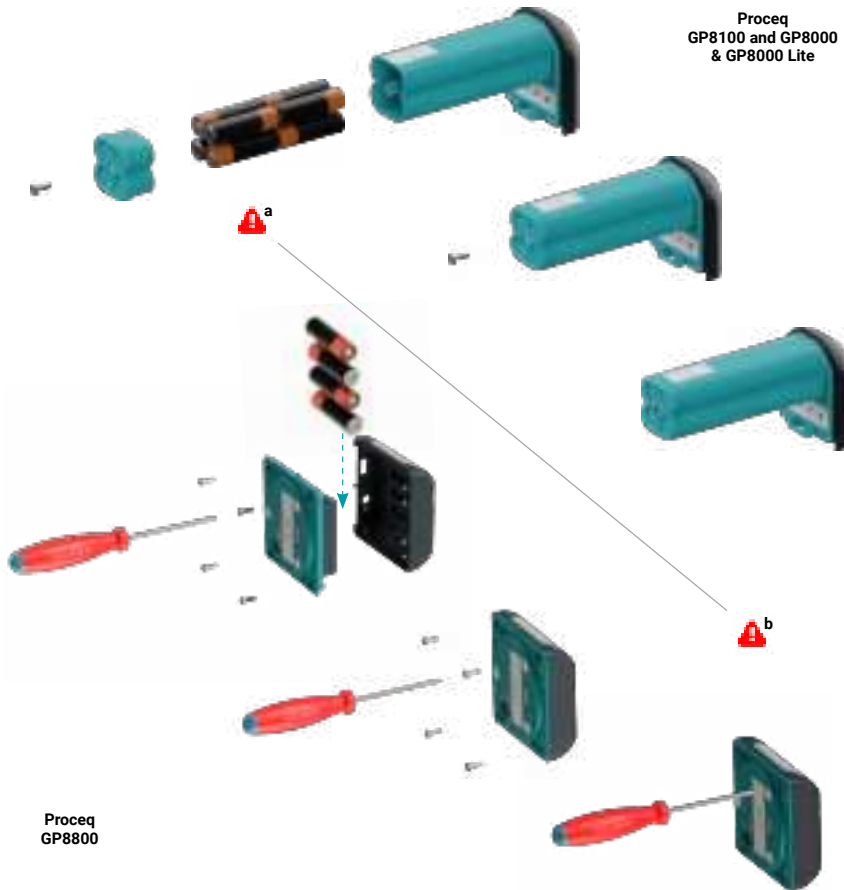
V



W



**Proceq
GP8100 and GP8000
& GP8000 Lite**



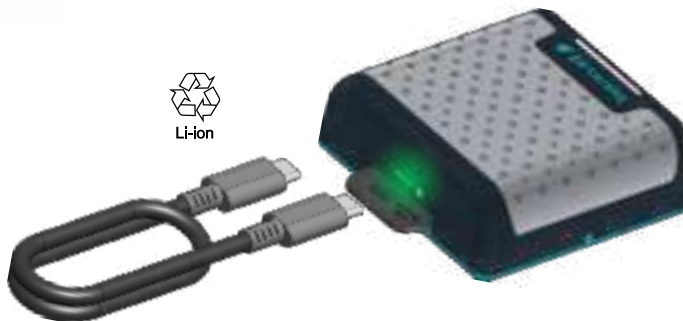
**Proceq
GP8800**



a Ensure correct polarity when inserting the rechargeable AA batteries.
Achten Sie beim Einlegen der wiederaufladbaren AA-Batterien auf korrekte Polarität.
Assurez-vous que la polarité est correcte lors de l'insertion des piles AA rechargeables.
Garantire una corretta polarità quando si inseriscono le batterie AA ricaricabili.
Asegurar la polaridad correcta al insertar las baterías AA recargables.
Assegurar a polaridade correcta ao inserir as baterias AA recarregáveis.
Убедитесь в правильной полярности при установке аккумуляторных батарей типа AA.
適正しい極性を挿入する場合は、二次電池。挿入可充電AA電池時、請確保极性正確。
해 올바른 극성을 삽입할 때 AA 배터리를 재충전용.



b Do not leave the batteries in the pack during storage for longer than 3 months. Remove the AA batteries by following the reverse procedure.
Lassen Sie die Batterien während der Lagerung nicht länger als 3 Monate im Akku. Entfernen Sie die AA-Batterien nach dem umgekehrten Verfahren.
Ne pas laisser les piles dans l'emballage pendant plus de 3 mois. Retirez les piles en suivant la procédure inverse.
Non lasciare le batterie nella confezione durante la conservazione per più di 3 mesi. Rimuovere le batterie AA seguendo la procedura inversa.
No deje las baterías en el envase durante más de 3 meses. Retire las pilas AA siguiendo el procedimiento inverso.
Não deixe as baterias na embalagem durante o armazenamento por mais de 3 meses. Retirar as baterias AA seguindo o procedimento inverso.
Не оставляйте батарейки в упаковке во время хранения более 3 месяцев. Извлеките батарейки типа AA, выполнив обратную процедуру.
電池を3ヶ月以上保管中にバックに入れないでください。逆の手順に従って単三電池を取り外します。
請勿將電池放入包裝中儲存時間超過3個月。按照相反的步驟取出AA電池。
을 떠나지 않는 배터리 팩에 저장 하는 동안에 대한 이상 3 개월입니다. 을 제거하는 AA 배터리를 통해 다음과 같은 역 절차입니다.



Read
GP8800 Li-on User manual



Green : Battery full or charging if blinking / Red : Replace with new batteries or let cool down before re-inserting.

Grün : Akku voll oder lädt, wenn blinkt / Rot : Durch neue Akkus ersetzen oder vor dem erneuten Einlegen abkühlen lassen.

Vert : Batterie pleine ou en charge si elle clignote / Rouge : Remplacez par des piles neuves ou laissez-les refroidir avant de les réinsérer.

Verde: batteria carica o in carica se lampeggiante / Rosso: sostituire con batterie nuove o lasciare raffreddare prima di reinserirle.

Verde: Bateria llena o cargándose si parpadea / Rojo: Reemplace con baterías nuevas o deje que se enfríe antes de volver a insertarlas.

Verde: Bateria carregada ou carregando se estiver piscando / Vermelho: Substitua por baterias novas ou deixe esfriar antes de reinserir.

Зеленый: аккумулятор заряжен или заряжается, если мигает. Красный: замените аккумуляторы новыми или дайте им остыть перед повторной установкой.

緑: バッテリーが満杯であるか、点滅している場合は充電中 / 赤: 新しいバッテリーと交換するか、冷却してから再挿入してください。

绿色: 电池已充满或正在充电 (如果闪烁) / 红色: 更换新电池或冷却后再重新插入。

녹색: 배터리가 가득 차거나 깜박일 경우 충전 중입니다. / 빨간색: 새 배터리로 교체하거나 식힌 후 다시 삽입하세요.



- a** Always ensure that the wheel assembly is securely attached with the screw.
 Immer sicherstellen, dass das Rad sicher mit der Schraube befestigt ist.
 Assurez-vous toujours que la roue soit solidement fixée avec la vis.
 Assicurarsi sempre che il gruppo ruota sia saldamente fissato con la vite.
 Siempre asegurar que el conjunto de la rueda este sujeto de modo seguro con el tornillo.
 Sempre asseguare-se que o conjunto da roda esteja preso firmemente com o parafuso.
 Всегда следует обеспечивать надежное крепление колеса в сборе с помощью винта.
 ホイールがネジでしっかりと取り付けられていることを必ず確認してください。
 務必确保轮子总成与螺丝牢固连接。
 항상 휠 어셈블리가 나사로 단단히 고정되었는지 확인하십시오.

- b** Always secure the wrist loop with the screw and use it when operating the product.
 Handschlaufe immer mit der Schraube sichern und beim Bedienen des Gerätes verwenden.
 Fixez toujours la dragonne avec la vis et servez-vous-en lors de l'utilisation de l'instrument.
 Fissare sempre il cinturino da polso con la vite e indossarlo quando si utilizza lo strumento.
 Siempre retener la correa para la muñeca con el tornillo y usarla al estar operando el instrumento.
 Sempre fixe a alça de pulso com o parafuso e use-a quando estiver operando o instrumento.
 Всегда следует фиксировать наручный ремешок с помощью винта и использовать его при работе с прибором.
 必ずリストストラップをネジで固定し、機器の操作時に使用してください。
 務必用螺丝固定腕环，并在操作仪器时进行使用。
 장비를 작동할 때는 항상 손목 루프를 나사로 고정해서 사용하십시오.



^a

Always use the cover when operating the device with an external power source.
 Immer die Abdeckung verwenden, wenn das Gerät über eine externe Stromquelle gespeist wird.
 Utilisez toujours la protection lors de l'utilisation de l'instrument avec une source d'alimentation externe.
 Applicare sempre il coperchio quando si utilizza il dispositivo con una fonte di alimentazione esterna.
 Siempre usar la cubierta al estar operando el dispositivo con una fuente de alimentación externa.
 Use sempre a tampa quando estiver operando o aparelho com uma fonte de alimentação externa.
 Всегда следует использовать крышку при эксплуатации прибора с внешним источником питания.
 外部電源で機器を使用する場合は、カバーを必ず使用してください。
 使用外部电源操作设备时，務必使用盖子。
 외부 전원 공급장치를 사용하여 장치를 작동할 때는 항상 커버를 사용하십시오.



^d

5V DC 2A power bank not included.
 5V DC 2A Powerbank nicht im Lieferumfang enthalten
 Chargeur externe 5V DC 2A non inclus.
 Alimentatore portatile (power bank) 5V DC 2A non incluso
 El power bank 5V DC 2A no está incluido
 Power bank 5V DC 2A não incluído
 Внешний аккумулятор 5V DC 2A не входит в комплект
 5V DC 2Aパワーバンクは付属していません
 不含 5V DC 2A 移动电源
 5V DC 2A 파워 뱅크는 포함되어 있지 않음

**a**

Green : Battery full or charging if blinking / Red : Replace with new batteries or let cool down before re-inserting.

Grün: Akku voll oder lädt, wenn blinkt / Rot: Durch neue Akkus ersetzen oder vor dem erneuten Einlegen abkühlen lassen.

Vert : Batterie pleine ou en charge si elle clignote / Rouge : Remplacez par des piles neuves ou laissez-les refroidir avant de les réinsérer.

Verde: batteria carica o in carica se lampeggiante / Rosso: sostituire con batterie nuove o lasciare raffreddare prima di reinserirle.

Verde: Batería llena o cargándose si parpadea / Rojo: Reemplace con baterías nuevas o deje que se enfríe antes de volver a insertarlas.

Verde: Bateria carregada ou carregando se estiver piscando / Vermelho: Substitua por baterias novas ou deixe esfriar antes de reinserir.

Зеленый: аккумулятор заряжен или заряжается, если мигает. Красный: замените аккумуляторы новыми или дайте им остыть перед повторной установкой.

緑: バッテリーが満杯であるか、点滅している場合は充電中 / 赤: 新しいバッテリーと交換するか、冷却してから再挿入してください。

绿色: 電池已充滿或正在充電 (如果閃爍) / 紅色: 更換新電池或冷卻后再重新插入。

녹색: 배터리가 가득 찼거나 깜박일 경우 충전 중입니다. / 빨간색: 새 배터리로 교체하거나 식힌 후 다시 삽입하세요.

**b**

Always use and secure the wrist loop with the screw when operating the product. Beim Bedienen des Gerätes immer Handschlaufe verwenden und mit der Schraube sichern.

Fixez toujours la dragonne avec la vis et servez-vous-en lors de l'utilisation de l'instrument.

Indossare sempre il cinturino da polso e chiuderlo con la vite quando si utilizza lo strumento.

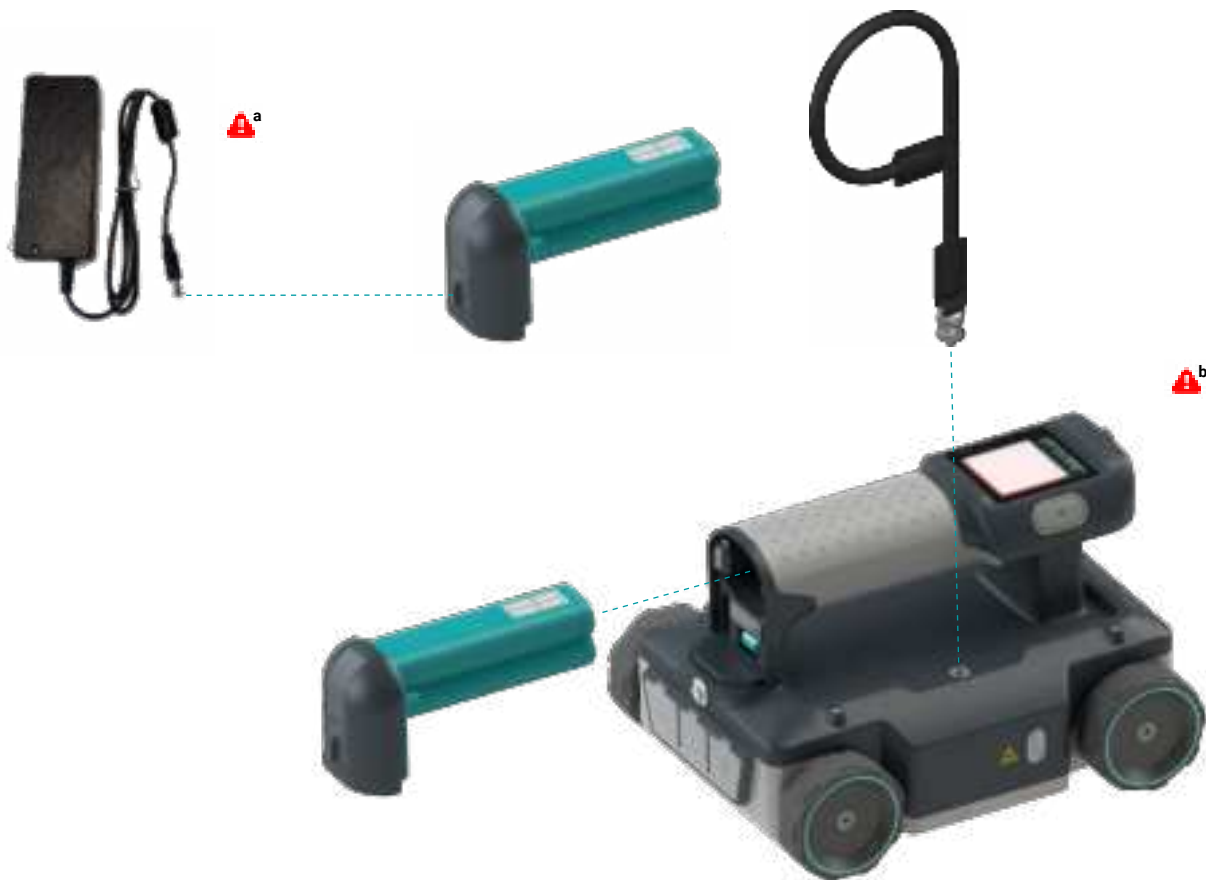
Siempre retener la correa para la muñeca con el tornillo al estar operando el instrumento.

Sempre use e fixe a alça de pulso com o parafuso quando estiver usando o instrumento.

Всегда следует фиксировать наручный ремешок с помощью винта и использовать его при работе с прибором.

機器の操作時には、必ずリストストラップをネジで固定して使用してください。操作仪器时，务必用螺丝固定腕环并进行使用。

장비를 작동할 때는 항상 나사로 고정된 손목 루프를 사용하십시오.





a Green: charging; off: finished charging; orange: almost fully charged, temperature limit exceeded (wait or disconnect); red: AA cells incorrectly inserted or temperature limit exceeded (wait or disconnect). Do not let the battery pack discharge for longer than one month.

Grün: Ladevorgang läuft; aus: Ladevorgang abgeschlossen; Orange: fast vollständig aufgeladen, Temperaturgrenzwert überschritten (warten oder Gerät abziehen); Rot: AA-Batterien falsch eingesetzt oder Temperaturgrenzwert überschritten (warten oder Gerät trennen). Batteriepaket niemals länger als einen Monat entladen lassen.

Vert: charge en cours; éteint: charge terminée; orange: presque entièrement chargé, limite de température dépassée (patienter ou débrancher); rouge: Piles AA mal insérées ou limite de température dépassée (patienter ou débrancher). Ne laissez pas le bloc-piles déchargé pendant plus d'un mois.

Verde: in carica; spento: carica terminata; arancione: carica quasi terminata, limite di temperatura superato (attesa o disconnessione); rosso: batterie AA inserite in modo non corretto o limite di temperatura superato (attesa o disconnessione). Non lasciare la batteria scarica per più di un mese.

Verde: cargando; apagado: terminado de cargar; naranja: cargado casi completamente, límite de temperatura excedido (esperar o desconectar); rojo: pilas AA insertadas incorrectamente o límite de temperatura excedido (esperar o desconectar). No dejar que el paquete de baterías se descargue por más de un mes.

Verde, carregando; desligado: carregamento concluído; laranja: quase totalmente carregado, limite de temperatura excedido (aguarde ou desconecte); vermelho: Pilhas AA incorretamente inseridas ou limite de temperatura excedido (aguarde ou desconecte). Não permita que o conjunto de bateria descarregue por mais que um mês. Зеленый: выполняется зарядка; не горит: зарядка завершена; оранжевый: практически полностью заряжено, температурный предел превышен (подождать или отключить); красный: батареи AA неправильно вставлены, либо температурный предел превышен (подождать или отключить). Аккумуляторы не должны оставаться в разряженном состоянии более одного месяца.

緑色: 充電中。消灯: 充電完了。オレンジ色: ほぼフル充電、温度制限超過 (温度が下がるまで待つが、接続解除します)。赤色: 単三電池が正しく取り付けられていない、または温度制限超過 (温度が下がるまで待つが、接続解除します)。バッテリーパックを放電した状態で1か月以上放置しないでください。

綠灯: 正在充电; 灯熄灭: 完成充电; 橙灯: 即将充满电, 超出温度限制 (等待或断开连接); 红灯: AA电池插入错误或者超出温度限制 (等待或断开连接)。请勿让电池组放电超过一个月。

녹색: 충전중; 꺼짐: 충전 완료; 주황색: 거의 완충됨, 온도 범위 초과(대기 또는 연결 해제); 적색: AA 셀이 잘못 삽입되었거나 온도 범위를 초과했습니다(대기 또는 연결 해제). 배터리 팩을 1개월 이상 방전된 상태로 두지 마십시오.



b Always use and secure the wrist loop with the screw when operating the product. Beim Bedienen des Gerätes immer Handschlaufe verwenden und mit der Schraube sichern.

Fixez toujours la dragonne avec la vis et servez-vous-en lors de l'utilisation de l'instrument.

Indossare sempre il cinturino da polso e chiuderlo con la vite quando si utilizza lo strumento.

Siempre retener la correa para la muñeca con el tornillo al estar operando el instrumento.

Sempre use e fixe a alça de pulso com o parafuso quando estiver usando o instrumento

Всегда следует фиксировать наручный ремешок с помощью винта и использовать его при работе с прибором.

機器の操作時には、必ずリストストラップをネジで固定して使用してください。操作仪器时，务必用螺丝固定腕环并进行使用。

장비를 작동할 때는 항상 나사로 고정된 손목 루프를 사용하십시오.



1

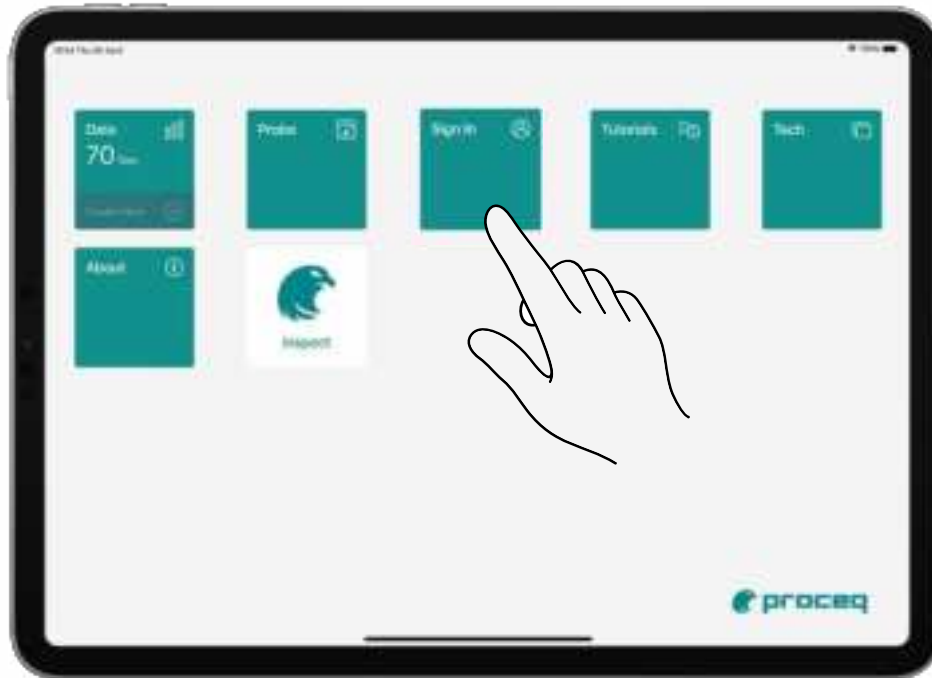
Apple® App Store >
"Proceq GPR Live"



2

Create your account
Ihr Benutzerkonto erstellen
Cr  er votre compte
Crea il tuo account
Cree su cuenta

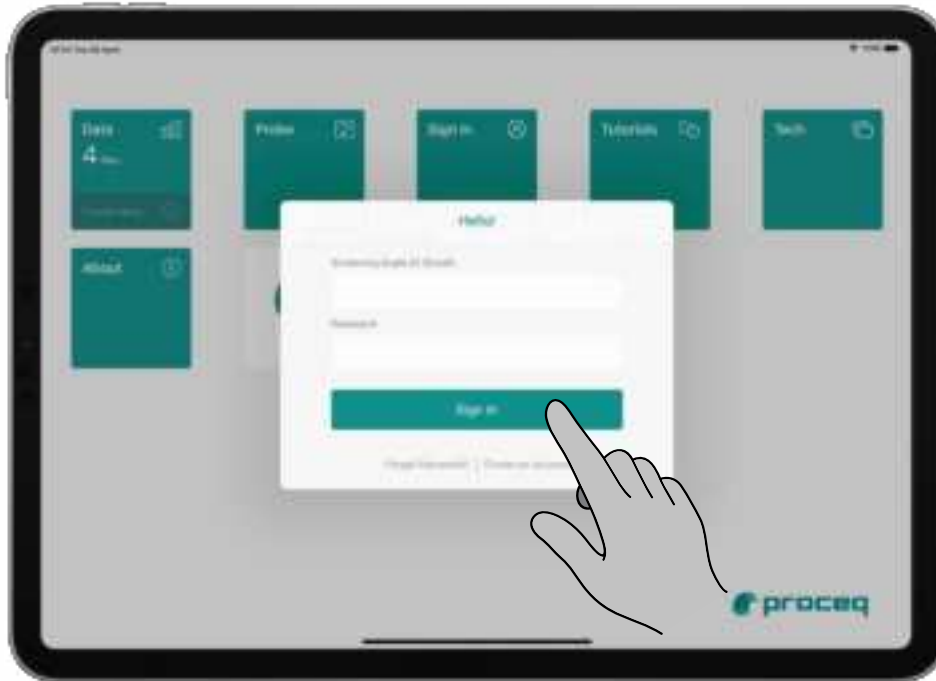
Crie a sua conta
Создайте свой аккаунт
アカウントを作成
创建您的帐户
계정 만들기



3

Create your account
Ihr Benutzerkonto erstellen
Cr  er votre compte
Crea il tuo account
Cree su cuenta

Crie a sua conta
Создайте свой аккаунт
アカウントを作成
创建您的帐户
계정 만들기



4

Create your account
Ihr Benutzerkonto erstellen
Cr  er votre compte
Crea il tuo account
Cree su cuenta

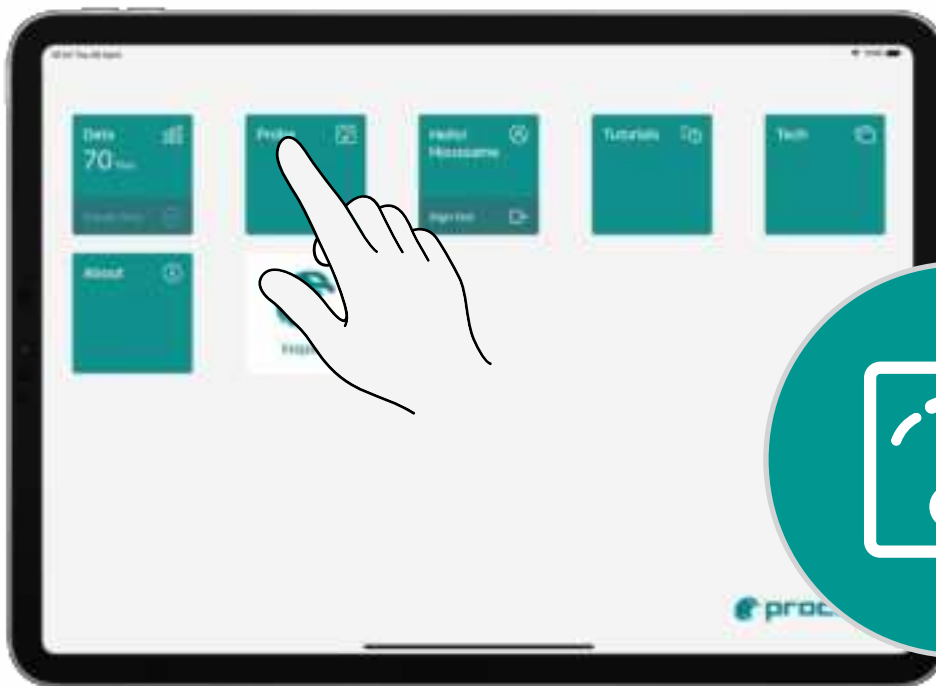
Crie a sua conta
Создайте свой аккаунт
アカウントを作成
创建您的帐户
계정 만들기



5

Register the probe
Registrieren Sie die Sonde
Enregistrer la sonde
Registrare la sonda
Registrar la sonda

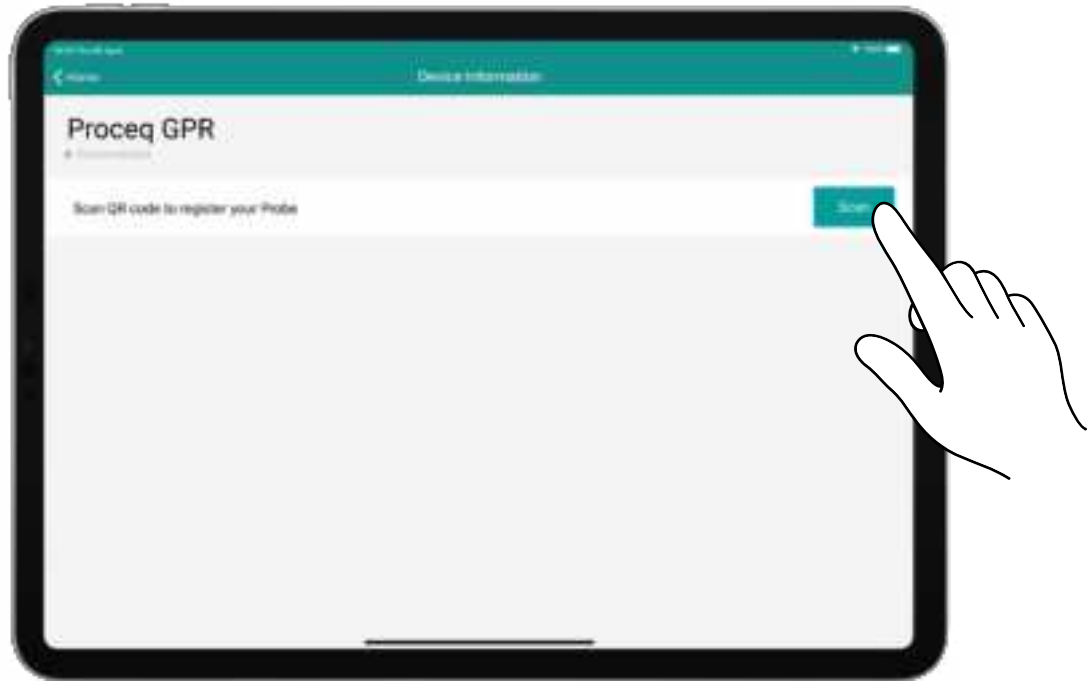
Registre a sonda
Зарегистрируйте зонд
プローブを登録する
注册探针
프로브 등록



6

Register the probe
Registrieren Sie die Sonde
Enregistrer la sonde
Registrare la sonda
Registrar la sonda

Registre a sonda
Зарегистрируйте зонд
プローブを登録する
注册探针
프로브 등록



4 Proceq GP8100



5



4 Proceq GP8000 & GP8000 Lite



5



Scanning the QR code is only needed once, for the initial setup.

Der QR-Code braucht nur einmal für die Ersteinrichtung eingescannt zu werden.

La numérisation du code QR est nécessaire une seule fois, pour la configuration initiale.

La scansione del codice QR è necessaria una sola volta, per la configurazione iniziale.

El código QR tiene que escanearse una sola vez para la instalación inicial.

Apenas é necessário escanear o código QR uma única vez, para a configuração inicial.

QR-код требуется отсканировать только один раз при первоначальной настройке.

初期セットアップ時にQRコードのスクリーンは1回だけが必要です。

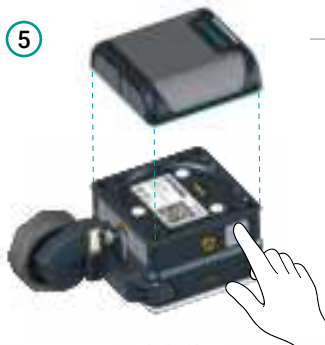
只需在初次设置时扫描一次二维码。

초기 설정시 QR 코드는 한 번만 스캔하면 됩니다.

4 Proceq GP8800



5

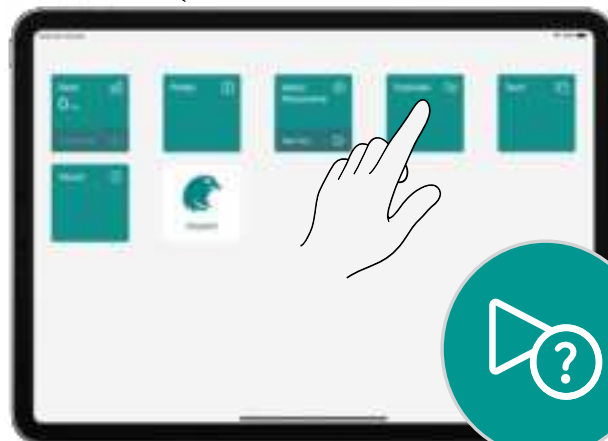


6



1min

7



c Scanning the QR code is only needed once, for the initial setup.
 Der QR-Code braucht nur einmal für die Ersteinrichtung eingescannt zu werden.
 La numérisation du code QR est nécessaire une seule fois, pour la configuration initiale.
 La scansione del codice QR è necessaria una sola volta, per la configurazione iniziale.
 El código QR tiene que escanearse una sola vez para la instalación inicial.

Apenas é necessário escanear o código QR uma única vez, para a configuração inicial.
 QR-код требуется отсканировать только один раз при первоначальной настройке.
 初期セットアップ時にQRコードのスクリーンは1回だけが必要です。
 只需在初次設置時掃描一次二維碼。
 초기 설치시 QR 코드는 한 번만 스캔하면 됩니다.

Declaration of Conformity

Product: Proceq GPR GP8000, GP8000 Lite,
Proceq GPR GP8800, Proceq GPR GP8100
Proceq Part Numbers: 393 10 xxx, 393 30 xxx, 393 75 xxx
Manufacturer: Proceq SA, Ringstrasse 2
8603 Schwerzenbach, Switzerland

We confirm that the product named above is in conformity with RoHS, WEEE and the following directives and standards:

Low voltage directive	2014/35/EU
Safety requirements, General requirements	EN/IEC 61010-1
EMC directive	2014/30/EU
Electromagnetic Compatibility (EMC) Standard	EN 61326-1
Radio Equipment directive	2014/53/EU
Ground- and Wall- Probing Radar applications	EN 302 066 v2.21
EMC Part 1: standard for radio equipment and services	EN 301 489-1 v2.20/v2.1.1
EMC Part 33: Specific conditions for Ultra-Wide Band (UWB) devices.	EN 301 489-33 v2.20/v2.1.1
RoHS directive:	2011/65/EU & 2015/863/EU
WEEE directive:	2012/19/EU

Schwerzenbach, 20.05.2021

P. Waller

Patrick Waller
Chief Operating Officer



Swiss Made Declaration



Product: Proceq GPR GP8000, GP8000 Lite,
Proceq GPR GP8800, Proceq GPR GP8100
Proceq Part Numbers: 393 10 xxx, 393 30 xxx, 393 75 xxx
Manufacturer: Proceq SA, Ringstrasse 2
8603 Schwerzenbach, Switzerland

We confirm that the Proceq GP8000, Proceq GP8800 and Proceq GP8100 instrument were developed and manufactured in Switzerland and fulfills the requirements needed for the declaration "Made in Switzerland" or "Swiss Made".

The requirements for industrial products are specified in detail in the National Swiss Trademark Protection Statute (Art. 47-50, MSchG) covering goods and services.

Schwerzenbach, 20.05.2021

P. Waller

Patrick Waller
Chief Operating Officer

Notice

This document (incl. Quick Start Guide and Product Certificates) constitutes an integral part of Proceq's General Terms and Conditions of Sale and General Terms and Conditions of Rental, together with any other guideline, precautions, policies and conditions which Proceq has made and may make available to you at www.proceq.com/downloads, as amended from time to time (the Documents). Proceq reserves the right to change without notice any information, specifications and recommendations contained in this document and in any of the associated Documents.

You shall observe and be solely responsible for the safe and lawful use of this product, as well as your conduct while using it and any consequences arising thereof. The use and operation of this product is at your own discretion and risk. Proceq hereby disclaims any and all loss, liability or damages resulting from or out of your use of the product. Please ensure you operate and use this product only for purposes that are proper and in accordance with the instructions given herein together with all safety and health precautions, applicable laws, rules, regulations, and as provided for in any of the Documents.

Konformitätserklärung

Produkt: Proceq GPR GP8000, GP8000 Lite,
Proceq GPR GP8800, Proceq GPR GP8100
Proceq-Artikelnummer: 393 10 xxx, 393 30 xxx, 393 75 xxx
Hersteller: Proceq SA, Ringstrasse 2
8603 Schwerzenbach, Switzerland

Wir bestätigen, dass das oben genannte Produkt mit RoHS, WEEE und den folgenden Richtlinien und Normen konform ist:

Niederspannungsrichtlinie	2014/35/EU
Sicherheitsanforderungen, Allgemeine Anforderungen	EN/IEC 61010-1
EMV-Richtlinie	2014/30/EU
Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) Norm	EN 61326-1
Funkanlagen-Richtlinie	2014/53/EU
Boden- und Wandsondierungsradaranwendungen	EN 302 066 v.2.21
EMV Teil 1: Norm für Funkeinrichtungen und -dienste	EN 301 489-1 v.2.20/v.2.1.1
EMC Teil 33: Besondere Bedingungen für Ultrabreitbandgeräte (UWB).	EN 301 489-33 v.2.20/v.2.1.1
RoHS-Richtlinie:	2011/65/EU & 2015/863/EU
WEEE-Richtlinie:	2012/19/EU

Schwerzenbach, 20.05.2021

P. Waller

Patrick Waller
Chief Operating Officer



Erklärung über die Herstellung in der Schweiz



Produkt: Proceq GPR GP8000, GP8000 Lite,
Proceq GPR GP8800, Proceq GPR GP8100
Proceq-Artikelnummer: 393 10 xxx, 393 30 xxx, 393 75 xxx
Hersteller: Proceq SA, Ringstrasse 2
8603 Schwerzenbach, Switzerland

Wir bestätigen, dass die Instrumente Proceq GP8000, Proceq GP8800 und Proceq GP8100 in der Schweiz entwickelt und gefertigt wurde und die zur Führung der Herkunftsangabe "Made in Switzerland" oder "Swiss Made" erforderlichen Voraussetzungen erfüllt.

Die Voraussetzungen für Industrieprodukte sind im Schweizer Bundesgesetz über den Schutz von Marken und Herkunftsangaben (Art. 47-50, MSchG) für Waren und Dienstleistungen ausführlich geregelt.

Schwerzenbach, 20.05.2021

P. Waller

Patrick Waller
Chief Operating Officer

Hinweis

Dieses Dokument (inkl. Dieses Dokument (inkl. Kurzanleitung und Produktzertifikaten) stellt einen wesentlichen Bestandteil der Allgemeinen Verkaufs und Lieferbedingungen und der Allgemeinen Mietbedingungen von Proceq dar, und zwar zusammen mit sämtlichen anderen Richtlinien, Vorsichtshinweisen, Policen und Bedingungen, die Proceq erstellt hat und Ihnen in ihrer jeweils gültigen Fassung unter www.proceq.com/ downloads zur Verfügung stellen kann. Proceq behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den in diesem Dokument und sämtlichen zugehörigen Dokumenten enthaltenen Informationen, Spezifikationen und Empfehlungen vorzunehmen.

Sie sind ausschliesslich und allein für den sicheren und rechtmässigen Einsatz des Produktes sowie für Ihr Verhalten während der Nutzung und die daraus entstehenden Folgen verantwortlich. Die Verwendung und der Betrieb dieses Produktes erfolgen nach Ihrem Ermessen und auf Ihr eigenes Risiko. Proceq lehnt hiermit ausdrücklich jegliche Haftung für Verluste oder Schäden ab, die durch Ihre Verwendung des Produktes entstehen. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie dieses Produkt nur zu den vorgesehenen Zwecken und gemäss den hier enthaltenen Anweisungen sowie gemäss allen Vorsichtsmassnahmen im Hinblick auf Sicherheit und Gesundheit, einschlägigen Gesetzen, Vorschriften und wie in den Dokumenten vorgesehen betreiben und einsetzen.

Die englische Version des Inhalts bleibt die offizielle Version.

Alle übersetzten Inhalte sollten einen entsprechenden Hinweis darauf tragen.

Déclaration de conformité

Produit: Proceq GPR GP8000, GP8000 Lite,
Proceq GPR GP8800, Proceq GPR GP8100
Code article Proceq: 393 10 xxx, 393 30 xxx, 393 75 xxx
Fabricant: Proceq SA, Ringstrasse 2
8603 Schwerzenbach, Suisse

Nous confirmons que le produit désigné ci-dessus est conforme à la directive RoHS, à la directive DEEE et aux directives et normes suivantes :

Directive basse tension	2014/35/EU
Exigences de sécurité, exigences générales	EN/IEC 61010-1
Directive CEM	2014/30/EU
Norme de compatibilité électromagnétique (CEM)	EN 61326-1
Directive sur les équipements radioélectriques	2014/53/EU
Applications des radars de sondeage au sol et au mur	EN 302 066 v2.21
CEM partie 1: norme pour les équipements et services radio	EN 301 489-1 v2.20/v2.1.1
CEM partie 33: conditions spécifiques pour dispositifs à bande ultra large (UWB).	EN 301 489-33 v2.20/v2.1.1
Directive RoHS:	2011/65/EU & 2015/863/EU
Directive DEEE:	2012/19/EU

Schwerzenbach, 20.05.2021



Patrick Waller
Chief Operating Officer



Déclaration «Fabriqué en Suisse»



Produit: Proceq GPR GP8000, GP8000 Lite,
Proceq GPR GP8800, Proceq GPR GP8100
Code article Proceq: 393 10 xxx, 393 30 xxx, 393 75 xxx
Fabricant: Proceq SA, Ringstrasse 2
8603 Schwerzenbach, Suisse

Nous confirmons que les instruments Proceq GP8000, GP8000 Lite, Proceq GP8800 et Proceq GP8100 ont été développés et fabriqués en Suisse et remplissent les conditions requises pour la déclaration «Made in Switzerland» ou «Swiss Made».

Les exigences posées aux produits industriels sont précisées dans la loi suisse sur la protection des marques (Art. 47-50, LPM) couvrant les biens et les services.

Schwerzenbach, le 20.05.2021



Patrick Waller
Chief Operating Officer

Avis

Ce document (incl. Ce document (y compris le guide de démarrage rapide et les certificats de produit) fait partie intégrante des conditions générales de vente et de location de Proceq, au même titre que toutes les autres directives, précautions, politiques et conditions que Proceq a établies et publiées sur le site www.proceq.com/downloads, dans leur version modifiée de temps à autre (les documents). Proceq se réserve le droit de modifier sans préavis toute information, spécification et recommandation figurant dans ce document et dans n'importe quel autre document associé.

Vous devez respecter et être seul responsable de l'utilisation sûre et légale de ce produit, ainsi que de votre conduite lors de son utilisation et des conséquences qui en découlent. L'utilisation de cet instrument se fait à votre entière discrétion et à vos propres risques. Par la présente, Proceq exclut toute perte, toute responsabilité ou tout dommage qui résulte de l'utilisation ou non de l'instrument. Veuillez à utiliser cet instrument seulement aux fins prévues et conformément aux instructions figurant dans les présentes et à l'ensemble des précautions de sécurité et de santé, lois, règles et réglementations en vigueur, et tel que prévu dans n'importe lequel des documents.

La version anglaise du contenu reste la version officielle.
Tout contenu traduit doit porter une mention appropriée à cet effet.

Dichiarazione di conformità

Prodotti: Proceq GPR GP8000, GP8000 Lite,
Proceq GPR GP8800, Proceq GPR GP8100
Cod. art. Proceq: 393 10 xxx, 393 30 xxx, 393 75 xxx
Produttore: Proceq SA, Ringstrasse 2
8603 Schwerzenbach, Svizzera

Confermiamo che il prodotto sopra indicato è conforme alle norme RoHS, WEEE e alle seguenti direttive e standard:

Direttiva sulla bassa tensione	2014/35/EU
Requisiti di sicurezza, requisiti generali	EN/IEC 61010-1
Direttiva EMC	2014/30/EU
Standard di compatibilità elettromagnetica (EMC)	EN 61326-1
Direttiva sulle apparecchiature radio	2014/53/EU
Applicazioni radar di sondaggio a terra e a parete	EN 302 066 v2.21
EMC Parte 1: standard per apparecchiature e servizi radio	EN 301 489-1 v2.20/v2.1.1
EMC Parte 33: Condizioni specifiche per Dispositivi a banda ultra larga (UWB).	EN 301 489-33 v2.20/v2.1.1
Direttiva RoHS:	2011/65/EU & 2015/863/EU
Direttiva RAEE:	2012/19/EU

Schwerzenbach, 20.05.2021

P. Waller

Patrick Waller
Chief Operating Officer



Dichiarazione «Swiss Made»



Prodotti: Proceq GPR GP8000, GP8000 Lite,
Proceq GPR GP8800, Proceq GPR GP8100
Cod. art. Proceq: 393 10 xxx, 393 30 xxx, 393 75 xxx
Produttore: Proceq SA, Ringstrasse 2
8603 Schwerzenbach, Svizzera

Confermiamo che gli strumenti Proceq GP8000, GP8000 Lite, Proceq GP8800 e Proceq GP8100 sono stati sviluppati e prodotti in Svizzera e soddisfano i requisiti necessari per la dichiarazione "Made in Switzerland" o "Swiss Made".

I requisiti stabiliti per i prodotti industriali sono specificati in dettaglio nella legge federale sulla protezione dei marchi (LPM, artt. da 47 a 50) per beni e servizi.

Schwerzenbach, 20.05.2021

P. Waller

Patrick Waller
Chief Operating Officer

Avviso

Questo documento (incl. Il presente documento (inclusi la Guida breve e i Certificati di prodotto) costituisce parte integrante dei Termini e condizioni generali di vendita e Termini e condizioni generali di noleggio di Proceq, congiuntamente a qualsiasi altro documento – quali linee guida, precauzioni, politiche e condizioni – che Proceq abbia reso o renda disponibile su www.proceq.com/downloads, con le relative modifiche periodiche (i Documenti). Proceq si riserva il diritto di modificare senza preavviso qualsiasi informazione, specifica e raccomandazione contenuta nel presente documento e in uno qualsiasi dei Documenti associati.

L'utente è interamente responsabile per l'uso sicuro e legale di questo prodotto, nonché per la propria condotta durante l'utilizzo e per ogni conseguenza che ne derivi. L'uso e il funzionamento di questo prodotto sono a propria discrezione e rischio. Proceq declina qualsiasi perdita, responsabilità o danno derivante dall'utilizzo del prodotto. Assicurarsi di far funzionare e utilizzare questo prodotto solo per scopi appropriati e in conformità con le istruzioni fornite nel presente documento, seguendo tutte le precauzioni per la sicurezza e la salute, le norme, le regole e i regolamenti applicabili e quanto previsto nei Documenti.

La versione inglese del contenuto rimane la versione ufficiale.

Tutti i contenuti tradotti dovrebbero recare un avviso appropriato in tal senso.

Declaración de conformidad

Producto: Proceq GPR GP8000, GP8000 Lite,
Proceq GPR GP8800, Proceq GPR GP8100
Número de pieza Proceq: 393 10 xxx, 393 30 xxx, 393 75 xxx
Fabricante: Proceq SA, Ringstrasse 2
8603 Schwerzenbach, Suiza

Confirmamos que el producto arriba mencionado es conforme con RoHS, WEEE y las siguientes directivas y normas:

Directive basse tension	2014/35/EU
Requisitos de seguridad, Requisitos generales	EN/IEC 61010-1
Directiva CEM	2014/30/EU
Norma de compatibilidad electromagnética (CEM)	EN 61326-1
Directiva sobre equipos radioeléctricos	2014/53/EU
Aplicaciones de radar de sondeo de tierra y pared	EN 302 066 v2.21
CEM Parte 1: Norma para equipos y servicios de radio	EN 301 489-1 v2.20/v2.1.1
CEM Parte 33: Condiciones específicas para Dispositivos de banda ultra ancha (UWB).	EN 301 489-33 v2.20/v2.1.1
Directiva RoHS:	2011/65/EU & 2015/863/EU
Directiva RAEE:	2012/19/EU

Schwerzenbach, 20.05.2021
 **Patrick Waller**
Chief Operating Officer



Declaración de Swiss made



Producto: Proceq GPR GP8000, GP8000 Lite,
Proceq GPR GP8800, Proceq GPR GP8100
Número de pieza Proceq: 393 10 xxx, 393 30 xxx, 393 75 xxx
Fabricante: Proceq SA, Ringstrasse 2
8603 Schwerzenbach, Suiza

Confirmamos que los instrumentos Proceq GP8000, GP8000 Lite, Proceq GP8800 y Proceq GP8100 se desarrollaron y fabricaron en Suiza y cumplen con los requisitos necesarios para la declaración “Made in Switzerland” o “Swiss Made”.

Los requerimientos de productos industriales están especificados detalladamente en el National Swiss Trademark Protection Statute [estatuto nacional de protección de marcas registradas suizas] (Art.47-50, MSchG) el cual cubre bienes y servicios.

Schwerzenbach, 20.05.2021

Patrick Waller
Chief Operating Officer

Aviso

Este documento (incl. Este documento (incl. Guía de inicio rápido y certificados del producto) forma parte integral de las Condiciones generales de venta y de las Condiciones generales de renta, junto con cualquier otra directiva, precaución, política y condición que Proceq haya puesto o vaya a poner a su disposición en www.proceq.com/downloads, con sus enmiendas ocasionales (los Documentos). Proceq se reserva el derecho de modificaciones sin previo aviso o información de cualquier especificación y recomendación contenida en este documento y en cualquier otro documento asociado.

Deberá observar y ser el único responsable del uso seguro y legal de este producto, así como de su conducta mientras lo usa y las consecuencias derivadas del mismo. El uso y la operación de este producto se realizarán bajo su propia discreción y su propio riesgo. Por la presente, Proceq renuncia a toda responsabilidad por pérdida, obligación o daños que resulten de su uso del producto. Por favor, asegúrese de operar y usar este producto sólo para los objetivos adecuados y en conformidad con las instrucciones descritas aquí, junto con todas las precauciones de seguridad y salud, leyes, todos los reglamentos, normas aplicables, y del modo estipulado en cualquiera de estos Documentos.

La versión en inglés del contenido sigue siendo la versión oficial.
Todo el contenido traducido debe llevar un aviso apropiado a este efecto.

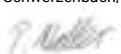
Declaração de Conformidade

Produto: Proceq GPR GP8000, GP8000 Lite,
Proceq GPR GP8800, Proceq GPR GP8100
Número da peça Proceq: 393 10 xxx, 393 30 xxx, 393 75 xxx
Fabricante: Proceq SA, Ringstrasse 2
8603 Schwerzenbach, Suíça

Confirmamos que o produto acima mencionado está em conformidade com a RoHS, a WEEE e as seguintes diretivas e normas:

Diretiva de baixa tensão	2014/35/EU
Requisitos de segurança, requisitos gerais	EN/IEC 61010-1
Diretiva EMC	2014/30/EU
Norma de Compatibilidade Electromagnética (EMC)	EN 61326-1
Diretiva relativa a equipamentos de rádio	2014/53/EU
Aplicações de radares de sondagem no solo e na parede	EN 302 066 v2.21
CEM Parte 1: norma para equipamento de rádio e serviços	EN 301 489-1 v2.20/v2.1.1
CEM Parte 33: Condições específicas para Dispositivos de banda ultra-larga (UWB).	EN 301 489-33 v2.20/v2.1.1
Diretiva RoHS:	2011/65/EU & 2015/863/EU
Diretiva RAEE:	2012/19/EU

Schwerzenbach, 20.05.2021


Patrick Waller
Chief Operating Officer



Declaração de Produto Suíço



Produto: Proceq GPR GP8000, GP8000 Lite,
Proceq GPR GP8800, Proceq GPR GP8100
Número da peça Proceq: 393 10 xxx, 393 30 xxx, 393 75 xxx
Fabricante: Proceq SA, Ringstrasse 2
8603 Schwerzenbach, Suíça

Confirmamos que os instrumentos Proceq GP8000, GP8000 Lite, Proceq GP8800 e Proceq GP8100 foram desenvolvidos e fabricados na Suíça e atendem aos requisitos necessários para a declaração "Fabricado na Suíça" ou "Fabricado na Suíça".

Os requisitos para produtos industriais são especificados em detalhes no National Swiss Trademark Protection Statute (Art. 47-50, MSchG) que abrange bens e serviços.

Schwerzenbach, 20.05.2021



Patrick Waller
Chief Operating Officer

Aviso

Este documento (incl. Este documento (incl. o Guia rápido e os Certificados de produto) é parte integrante dos Termos e condições gerais de venda e fornecimento da Proceq e dos Termos e condições gerais de locação, junto com qualquer outra diretriz, precauções, políticas e condições que a Proceq tenha criado e possa disponibilizar em www.proceq.com/ downloads, conforme alterado de tempos em tempos (os documentos). A Proceq se reserva o direito de alterar quaisquer informações, especificações e recomendações contidas neste documento e em qualquer um dos documentos associados sem aviso prévio.

Você deve observar e será o único responsável pelo uso seguro e legal de seu próprio equipamento, enquanto estiver usando o equipamento e por todas as respectivas consequências que surgirem. O uso e a operação deste produto são de sua única e exclusiva responsabilidade. Através desta a Proceq isenta-se de todo e qualquer prejuízo, responsabilidade e danos decorrentes do seu uso do produto. Assegure-se que opere e use este produto apenas aos fins apropriados e de acordo com as instruções aqui contidas, junto com todas as precauções de segurança e de saúde, leis, regras, regulamentos aplicáveis e tal como previsto nos documentos.

A versão em inglês do conteúdo continua sendo a versão oficial.
Todo o conteúdo traduzido deve conter um aviso apropriado para esse efeito.

Декларация соответствия

Ассортимент реализуемой продукции: Proceq G GPR P8000, GP8000 Lite, Proceq GPR GP8800, Proceq GPR GP8100
Номенклатура компании Proceq: 393 10 xxx, 393 30 xxx, 393 75 xxx
Производитель: Proceq SA, Ringstrasse 2
8603 Шверценбах, Швейцария

Мы подтверждаем, что вышеуказанный продукт соответствует требованиям RoHS, WEEE и следующим директивам и стандартам:

Директива по низковольтному оборудованию	2014/35/EU
Требования безопасности, общие требования	EN/IEC 61010-1
Директива по электромагнитной совместимости	2014/30/EU
Стандарт электромагнитной совместимости (ЭМС)	EN 61326-1
Директива по радиооборудованию	2014/53/EU
Применение наземных и настенных радиовещательных станций	EN 302 066 v2.21
ЭМС Часть 1: стандарт для радиооборудования и услуг.	EN 301 489-1 v2.20/v2.1.1
ЭМС Часть 33: Особые условия для сверхширокополосные (UWB) устройств.	EN 301 489-33 v2.20/v2.1.1
Директива RoHS:	2011/65/EU & 2015/863/EU
Директива WEEE:	2012/19/EU

Schwerzenbach, 20.05.2021
 Patrick Waller
Chief Operating Officer



Декларация об изготовлении в Швейцарии (Swiss Made)



Ассортимент реализуемой продукции: Proceq G GPR P8000, GP8000 Lite, Proceq GPR GP8800, Proceq GPR GP8100
Номенклатура компании Proceq: 393 10 xxx, 393 30 xxx, 393 75 xxx
Производитель: Proceq SA, Ringstrasse 2
8603 Шверценбах, Швейцария

Мы подтверждаем, что инструменты Proceq GP8000, GP8000 Lite, Proceq GP8800 и Proceq GP8100 были разработаны и изготовлены в Швейцарии и соответствуют требованиям, необходимым для декларации «Сделано в Швейцарии» или «Сделано в Швейцарии».

Требования к промышленным изделиям подробно описаны в «Национальном положении Швейцарии об охране товарных знаков» (статьи 47–50, MSchG), которое распространяется на товары и обслуживание.

Шверценбах, 20.05.2021



Patrick Waller
Директор по производственным вопросам

ПРИМЕЧАНИЕ

Этот документ (в т.ч. Настоящий документ (включая краткое руководство пользователя и сертификаты продукции)) является неотъемлемой частью общих условий и положений по продажам Proceq и общих условий и положений по аренде, вместе с любыми другими руководствами, мерами предосторожности, правилами и условиями, доступность которых Proceq обеспечила или может обеспечить на сайте www.proceq.com/downloads в соответствии с периодически вносимыми поправками (документация). Компания Proceq сохраняет за собой право без предварительного уведомления изменять информацию, характеристики и рекомендации, содержащиеся в настоящем документе и в любом из соответствующих документов.

Вы несете полную ответственность за безопасное и законное использование данного продукта, должны соблюдать правила его применения, а также ответственны за любые последствия, возникающие в связи с этим. Использование и эксплуатация настоящего продукта выполняются на ваше собственное усмотрение и риск. Компания Proceq настоящим снимает с себя ответственность за любые убытки или ущерб в результате использования вами нашего продукта. Использовать и эксплуатировать настоящий продукт только в надлежащих целях, а также в соответствии с приведенными здесь инструкциями вместе со всеми мерами по обеспечению безопасности и защите здоровья, применимыми законами, правилами, нормами и как предусмотрено в любом из настоящих документов.

Английская версия содержания остается официальной версией.
Все переведенные материалы должны иметь соответствующее уведомление.

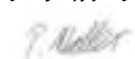
EU適合宣言

製品： Proceq GPR GP8000, GP8000 Lite,
Proceq GPR GP8800, Proceq GPR GP8100
手順部品番号： 393 10 xxx, 393 30 xxx, 393 75 xxx
製造者： Proceq SA, リングシュトラッセ2
8603 Schwerzenbach, スイス

当社は、上記の製品がRoHS、WEEEおよび以下の指令および規格に適合していることを確認します：

低電圧指令	2014/35/EU
安全要求事項、一般要求事項	EN/IEC 61010-1
EMC指令	2014/30/EU
電磁適合性 (EMC) 規格	EN 61326-1
無線機器指令	2014/53/EU
地上および壁面探査レーダーアプリケーション	EN 302 066 v2.21
EMCパート1：無線機器およびサービスの規格	EN 301 489-1 v2.20/v2.1.1
EMC Part 33：超ワイドバンド (UWB) の特定条件	EN 301 489-33 v2.20/v2.1.1
RoHS指令：	2011/65/EU & 2015/863/EU
WEEE指令：	2012/19/EU

シュヴェルツェンバッハ、20.05.2021



Patrick Waller
業務執行責任者 (COO)



スイス製宣言



製品： Proceq GPR GP8000, GP8000 Lite,
Proceq GPR GP8800, Proceq GPR GP8100
手順部品番号： 393 10 xxx, 393 30 xxx, 393 75 xxx
製造者： Proceq SA, リングシュトラッセ2
8603 Schwerzenbach, スイス

Proceq GP8000、GP8000 Lite、Proceq GP8800、およびProceq GP8100機器はスイスで開発および製造されており、「Made in Switzerland」または「Swiss Made」の宣言に必要な要件を満たしていることを確認します。

工業製品の要件は、商品とサービスを対象とするスイスの全国商標保護法 (Art. 47-50、MSchG) で詳細に指定されています。

シュヴェルツェンバッハ、20.05.2021



Patrick Waller
業務執行責任者 (COO)

お知らせ

このドキュメント (含む。クイックスタートガイドおよび製品証明書) は、Proceqが作成し、wwwで利用できるようにする可能性のあるその他のガイドライン、注意事項、ポリシー、および条件とともに、Proceqの一般販売条件および一般レンタル条件の不可欠な部分を構成します。proceq.com / downloads、随時修正されます (ドキュメント) 。Proceqは、このドキュメントおよび関連するドキュメントに含まれる情報、仕様、および推奨事項を予告なしに変更する権利を留保します。

お客様は、この製品の安全かつ合法的な使用、および使用中の行為とその結果として生じる結果を遵守し、単独で責任を負うものとします。この製品の使用と操作は、ご自身の裁量とリスクで行ってください。Proceqは、製品の使用に起因または起因する一切の損失、責任、または損害をここに否認します。この製品は、適切な目的でのみ、ここに記載されている指示に従って、すべての安全衛生上の注意事項、適用される法律、規則、規制、およびいずれかのドキュメントに記載されている目的でのみ操作および使用するようにしてください。

コンテンツの英語版は公式版のままです。翻訳されたすべてのコンテンツには、この効果について適切な通知を行う必要があります。

符合性声明

产品：Proceq GPR GP8000, GP8000 Lite,
Proceq GPR GP8800, Proceq GPR GP8100
Proceq 部件号：393 10 xxx , 393 30 xxx , 393 75 xxx
制造商：Proceq SA , Ringstrasse 2
瑞士Schwerzenbach 8603

我们确认上述产品符合 RoHS、WEEE 以及以下指令和标准:

低电压指令	2014/35/EU
安全要求，一般要求	EN/IEC 61010-1
EMC 指令	2014/30/EU
电磁兼容性 (EMC) 标准	EN 61326-1
无线电设备指令	2014/53/EU
地面和墙壁探测雷达应用	EN 302 066 v2.21
EMC 第 1 部分：无线电设备和服务标准	EN 301 489-1 v2.20/v2.1.1
EMC 第 33 部分：超宽带 (UWB) 的特定条件 超宽带 (UWB) 设备的特定条件。	EN 301 489-33 v2.20/v2.1.1
RoHS 指令:	2011/65/EU & 2015/863/EU
WEEE 指令:	2012/19/EU

施韦岑巴赫, 20.05.2021


Patrick Waller
首席运营官



瑞士制造声明



产品：Proceq GPR GP8000, GP8000 Lite,
Proceq GPR GP8800, Proceq GPR GP8100
Proceq 部件号：393 10 xxx , 393 30 xxx , 393 75 xxx
制造商：Proceq SA , Ringstrasse 2
瑞士Schwerzenbach 8603

我们确认Proceq GP8000 , GP8000 Lite, Proceq GP8800和Proceq GP8100仪器是在瑞士开发和制造的，并且符合声明“瑞士制造”或“瑞士制造”的要求。

工业产品的需求在《瑞士国家商标保护法》(Art.47-50, MSchG) (包括产品与服务) 中进行了详细的定义。

施韦岑巴赫, 20.05.2021



Patrick Waller
首席运营官

注意

本文件 (含 本文件 (包括快速入门指南与产品证书) 构成Proceq的一般销售条款与细则、一般租赁条款与细则以及Proceq已在www.proceq.com/downloads向您提供或者可能向您提供的任何其他指南、防范措施、政策和条款的不可分割的一部分，此文件将不时修订。Proceq保留更改本文件与任何相关文件中包含的任何信息、规范和建议的权利，恕不另行通知。

您应遵守并全权负责本产品的安全和合法使用，以及您在使用本产品时的行为及由此产生的任何后果。本产品的使用和操作由您自行决定和承担风险。Proceq特此声明：对于因使用本产品而造成的任何及所有损失、责任或损害，本公司概不负责。请确保您仅出于正确目的而操作和使用本产品，并遵守本说明书以及所有安全和健康防范措施、适用法律、条例、规定以及任何文件中的规定。

内容的英文版仍为正式版本。所有翻译的内容均应为此适当通知

준수 선언문

제품: Proceq GPR GP8000, GP8000 Lite,
Proceq GPR GP8800, Proceq GPR GP8100
Proceq 부품 번호: 393 10 xxx, 393 30 xxx, 393 75 xxx
제조사 : Proceq SA, Ringstrasse 2
8603 Schwerzenbach, 스위스

위에 명시된 제품은 RoHS, WEEE 및 다음 지침 및 표준을 준수함을 확인합니다:

저전압 지침	2014/35/EU
안전 요구 사항, 일반 요구 사항	EN/IEC 61010-1
EMC 지침	2014/30/EU
전자파 적합성(EMC) 표준	EN 61326-1
무선 장비 지침	2014/53/EU
지상 및 벽면 프로빙 레이더 애플리케이션	EN 302 066 v2.21
EMC 파트 1: 무선 장비 및 서비스 표준 EN 301 489-1	EN 301 489-1 v2.20/v2.1.1
EMC 파트 33: 다룰에 대한 특정 조건 초광대역(UWB) 장치.	EN 301 489-33 v2.20/v2.1.1
RoHS 指令:	2011/65/EU & 2015/863/EU
WEEE 指令:	2012/19/EU

Schwerzenbach, 20.05.2021

 **Patrick Waller**
최고 운영 책임자



스위스 제조 선언문



제품: Proceq GPR GP8000, GP8000 Lite,
Proceq GPR GP8800, Proceq GPR GP8100
Proceq 부품 번호: 393 10 xxx, 393 30 xxx, 393 75 xxx
제조사 : Proceq SA, Ringstrasse 2
8603 Schwerzenbach, 스위스

Proceq GP8000, GP8000 Lite, Proceq GP8800 및 Proceq GP8100 기기가 스위스에서 개발 및 제조되었으며 "Made in Switzerland" 또는 "Swiss Made" 선언에 필요한 요구 사항을 충족 함을 확인합니다.

산업 제품에 대한 요구 사항은 상품 및 서비스를 다루는 스위스 국가 상표 보호법 (Art. 47-50, MSchG)에 자세히 명시되어 있습니다.

Schwerzenbach, 20.05.2021



Patrick Waller
최고 운영 책임자

공지

이 문서 (이 문서(빠른 시작 안내서 및 제품 인증서 포함)는 Proceq가 만들어서 필요에 따라 수시로 개정해서 www.proceq.com/downloads를 통해 제공할 수 있는 기타 지침, 유의 사항, 방침 및 조건 등과 함께 Proceq의 판매에 관한 일반 조항 및 조건과 일반 대여 약관의 필수적인 부분을 구성합니다(문서). Proceq는 이 문서 및 관련 문서에 포함된 정보, 사양 및 권장 사항을 통지 없이 변경할 권리를 보유합니다.

귀하는 본 제품의 안전하고 합법적인 사용, 그리고 본 제품을 사용하는 동안 자신의 행동과 그에 따른 결과를 전적으로 책임져야 합니다. 이 제품의 사용 및 작동은 귀하의 재량과 위험 부담에 따라 결정됩니다. Proceq는 제품 사용으로 인해 발생하는 모든 손실, 책임 또는 손해를 거부합니다. 본 제품을 적절한 목적에 한해 본 설명서에 제공된 지침 뿐만 아니라 모든 안전 및 건강 유의사항, 해당 법규, 규칙, 규정, 그리고 문서에 제시된 내용에 따라 작동 하고 사용해야 합니다.

콘텐츠의 영어 버전은 공식 버전으로 유지됩니다.
번역 된 모든 콘텐츠에는이 효과에 대한 적절한 고지가 있어야합니다.

UK Declaration of Conformity



This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product:	GS9000 in combination with GX1 or GX2
Proceq Part Numbers:	393 60 530, 393 60 260 or 393 60 250
Manufacturer:	Proceq SA, Ringstrasse 2 8603 Schwerzenbach, Switzerland

The object of the declaration described above is in conformity with relevant statutory requirements and designated standards:

Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016

S.I. 2016:1101

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 1: General requirements

BS EN 61010-1:2010

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

S.I. 2016:1091

Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 1: General requirements

BS EN 61326-1:2013

Radio Equipment directive

S.I. 2017/1206

Ground- and Wall- Probing Radar applications ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services

EN 302 066 v2.1.1

EMC Part 33: Specific conditions for Ultra-WideBand (UWB) devices

EN 301 489-1 v2.2.0/v2.1.1

The Batteries and Accumulators (Placing on the Market) Regulations 2008

EN 301 489-33 v2.2.0/v2.1.1

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

S.I. 2012: 2032

Schwerzenbach, 31.01.2024

Patrick Waller

Chief Operating Officer

FCC Regulations

FCC-ID: 2ANPE-PQLIVE
2ANPE-GP8800
2ANPE-GP8100

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Operation of this device is restricted to law enforcement, fire and rescue officials, scientific research institutes, commercial mining companies, and construction companies. Operation by any other party is a violation of 47 U.S.C. § 301 and could subject the operator to serious legal penalties. This device may not be employed for the operation of toys, and that operation onboard an aircraft, a ship or a satellite is prohibited

Schwerzenbach, 31.01.2024



Patrick Waller
Chief Operating Officer



Industry Canada Regulations

IC Statement

This device complies with the requirements defined in RSS-220 in conjunction with RSS-Gen of IC Operation is subject to the following conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device shall be operated only where directed to the ground, and when in contact with or within 1 m the ground. This device shall be operated only by law enforcement agencies, scientific research institutes, commercial mining companies, construction companies, and emergency rescue or fire-fighting organizations.

Réglementation IC

Cet appareil est conforme aux exigences définies par la norme CNR-220 conjointement avec le document CNR-Gen. Le fonctionnement est soumis aux conditions suivantes:

Cet appareil ne provoque pas d'interférences nuisibles.

Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

Ce dispositif ne doit être utilisé que lorsqu'il est dirigé vers le sol et lorsqu'il est en contact avec le sol ou à moins d'un mètre de celui-ci. Ce dispositif ne doit être utilisé que par des organismes chargés de l'application de la loi, des instituts de recherche scientifique, des sociétés minières commerciales, des entreprises de construction et des organismes de secours d'urgence ou des sapeurs-pompiers.

Schwerzenbach, 31.01.2024



Patrick Waller
Chief Operating Officer

Notes

Notes

SWISS  MADE

The English version of the content remains the official version.
All translated content should bear an appropriate notice to this effect.

For safety and liability information, please download at www.screeningeagle.com/safety-and-liability
Subject to change. Copyright © 2022 by Proceq SA, Schwerzenbach. All rights reserved.

HEADQUARTERS

Screening Eagle Technologies AG

Ringstrasse 2

8603 Schwerzenbach - Zurich

Switzerland

Headquarters: +41 43 355 38 00

Sales Europe: +41 43 588 34 92

Support Europe: +41 43 508 17 02

EMEA

Proceq AG

Part of Screening Eagle

Ringstrasse 2

8603 Schwerzenbach – Zurich

Switzerland

Sales Europe: +41 43 588 34 92

Support Europe: +41 43 508 17 02

Screening Eagle UK Limited

Bedford i-lab

Stannard Way

Priory Business Park

Bedford

MK44 3RZ

United Kingdom

T +44 1234 923816

Proceq Middle East and Africa

Part of Screening Eagle

Sharjah Airport International

Free Zone, P.O.Box: 8365

United Arab Emirates

T +971 6 557 8505

APAC

Screening Eagle Singapore Pte. Ltd.

1 Fusionopolis Way

Connexis South Tower #20-03

138632 Singapore

Singapore

T +65 6331 4151

Proceq Trading Shanghai Co. Ltd.

Part of Screening Eagle

Room 3A No.

315 Guangyuan West Road

Xuhui District, Shanghai

China, 200030

T +86 21 6317 7479

M +86 152 2162 8766

AMERICAS

Screening Eagle USA, Inc.

117 Corporation Drive

Aliquippa, PA 15001

United States

T +1 724 512 0330